

II

(Jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

TANÁCS

A TANÁCS HATÁROZATA

(2006. február 27.)

az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti statisztikai együttműködésről szóló megállapodás megkötéséről

[(2006/233/EK)]

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre, és különösen annak 285. bekezdésére, összefüggésben 300. cikke (2) bekezdésének első mondatával és 300. cikke (3) bekezdésének első albekezdésével,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére ⁽¹⁾,

mivel:

- (1) A Tanács 2000. július 20-án felhatalmazta a Bizottságot, hogy a Közösség nevében folytasson tárgyalásokat a Svájci Államszövetséggel egy statisztikai együttműködésről szóló megállapodás megkötése céljából.
- (2) A 2004. október 26-i tanácsi határozat értelmében, és figyelemmel annak későbbi időpontban való megkötésére is, a megállapodást 2004. október 26-án aláírták az Európai Közösség nevében.
- (3) A megállapodást jóvá kell hagyni,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az Európai Közösség és Svájci Államszövetség közötti statisztikai együttműködésről szóló megállapodást az Európai Közösség nevében a Tanács jóváhagyja.

A megállapodás szövegét csatolták e határozathoz.

2. cikk

A tagállamok képviselőinek támogatásával a Közösséget a Bizottság képviseli a megállapodás 3. cikke által létrehozott vegyesbizottságban.

A vegyesbizottság határozatai tekintetében kialakítandó közösségi álláspontot a Bizottság javaslata alapján, minősített többséggel a Tanács fogadja el a Svájc pénzügyi hozzájárulásához kapcsolódó kérdésekben, és a közösségi jogszabályok Svájcra való kiterjesztését érintő jelentős eltérések tekintetében. A vegyesbizottság minden egyéb határozata, valamint az ajánlások tekintetében a Közösség álláspontját a Bizottság fogadja el.

3. cikk

A Tanács elnöke az Európai Közösség nevében megküldi a megállapodás 13. cikkében előírt értesítést ⁽²⁾.

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* kell kihirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2006. február 27-én.

a Tanács részéről

az elnök

U. PLASSNIK

⁽¹⁾ Az Európai Parlament 2004. december 14-i véleménye (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

⁽²⁾ A megállapodás hatálybalépésének napját a Tanács Főtitkársága hirdeti ki az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.